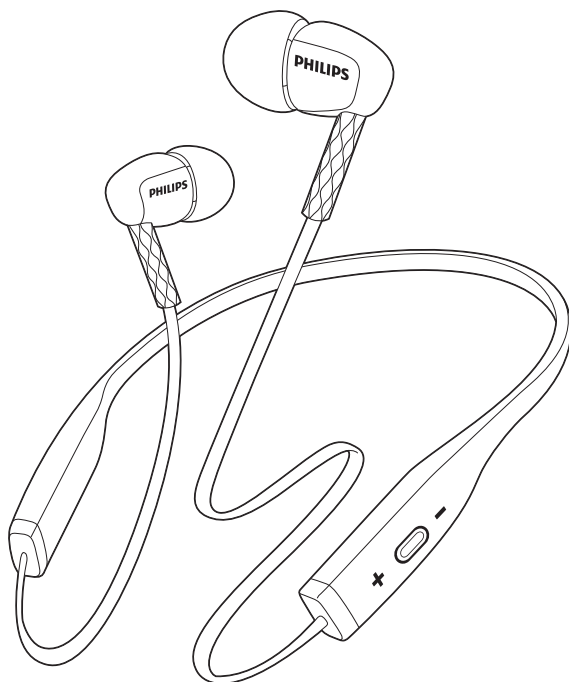


# Mindig az Ön rendelkezésére áll!

Regisztrálja termékét és vegye igénybe a rendelkezésre álló támogatást:  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SHB5950



## Felhasználói kézikönyv

**PHILIPS**



# Tartalomjegyzék

---

<b>1</b>	<b>Fontos biztonsági utasítások</b>	<b>2</b>
	Fejhallgató biztonságos használata	2
	Általános információk	2
<hr/>		
<b>2</b>	<b>A Bluetooth fülhallgató</b>	<b>3</b>
	A doboz tartalma	3
	Más készülékek	3
	A Bluetooth fülhallgató headset áttekintése	3
<hr/>		
<b>3</b>	<b>Üzembe helyezés</b>	<b>5</b>
	Töltse fel a headsetet	5
	Párosítsa össze a headsetet a mobiltelefonjával.	5
<hr/>		
<b>4</b>	<b>A headset használata</b>	<b>6</b>
	Csatlakoztassa a headsetet Bluetooth készülékhez	6
	A hívások és a zene kezelése	6
<hr/>		
<b>5</b>	<b>Műszaki adatok</b>	<b>8</b>
<hr/>		
<b>6</b>	<b>Megjegyzés</b>	<b>9</b>
	Megfelelőségi nyilatkozat	9
	A régi készülékek és akkumulátorok kicserélése	9
	Az EMF-szabványoknak való megfelelés	9
	Védjegyek	10
<hr/>		
<b>7</b>	<b>Gyakran ismétlődő kérdések</b>	<b>11</b>

# 1 Fontos biztonsági utasítások

## Fejhallgató biztonságos használata



### Veszély

- A halláskárosodás megelőzése érdekében korlátozza a headset nagy hangerő melletti használatát, és válasszon biztonságos hangerőszintet. Minél nagyobb a hangerő, annál rövidebb a hallás szempontjából még biztonságosnak számító időtartam.

### Tartsa be a következő tanácsokat a headset használata során.

- Az eszközt indokolt ideig, ésszerű hangerőn használja.
- Ügyeljen arra, hogy a hangerőt akkor se növelje, amikor hozzá szokott egy adott hangerőhöz.
- Ne állítsa a hangerőt olyan magasra, hogy ne hallja a környező zajokat.
- Fokozottan figyeljen, vagy egy időre kapcsolja ki a készüléket, ha nagyobb körülmények között igénylő helyzetben van.
- A fülhallgatók és headsetek használatából eredő túlzott hangnyomás halláskárosodást okozhat.
- Ha a headsetet vezetés közben használja, mindkét fülének eltakarása nem ajánlott, egyes területeken pedig törvénytelen.

- Saját biztonsága érdekében kerülje a zenehallgatásból és telefonhívásokból eredő figyelemelvonásokat amikor forgalomban vagy egyéb potenciálisan veszélyes környezetben tartózkodik.

## Általános információk

### A sérülés és rendellenes működés elkerülése érdekében:

#### Vigyázat

- Ne tegye ki a headsetet sugárzó hőnek.
- Ügyeljen rá, hogy ne ejtse le a headsetet.
- Ügyeljen rá, hogy a headsetet ne érje cseppenő, fröccsenő folyadék.
- Ne merítse vízbe a headsetet.
- Ne használjon olyan tisztítószereket, amelyek alkoholt, ammóniát, benzint vagy súrolószert tartalmaznak.
- Amennyiben a termék tisztításra szorul, használjon puha tisztítórongyot, ha szükséges, nedvesítse meg minimális mennyiségű vízzel vagy felvizezett szappannal.
- A beépített akkumulátor nem tehető ki sugárzó hőnek, mint például napsugárzás, tűz vagy hasonló.

### Tudnivalók a működtetési és tárolási hőmérsékletről és páratartalomról

- Használja és tárolja 15°C és 55°C közötti hőmérsékleten (90%-os maximális relatív páratartalom mellett).
- Alacsony vagy magas hőmérsékleten az akkumulátor élettartama csökkenhet.

## 2 A Bluetooth fülhallgató

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz! A Philips által biztosított támogatás teljes körű igénybevételéhez regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon. A Philips vezeték nélküli, fülre illeszkedő headsettel a következőket teheti:

- kényelmesen, vezeték nélkül élvezheti a kihangosítható hívásokat;
- vezeték nélkül hallgathat zenét, és vezeték nélkül vezérelheti a zenelejátszót;
- válthat a hívások és a zenelejátszás között;

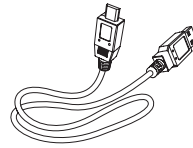
### A doboz tartalma



Philips Bluetooth fülhallgató SHB5950



Cserélhető gumi fülbetét



USB töltőkábel

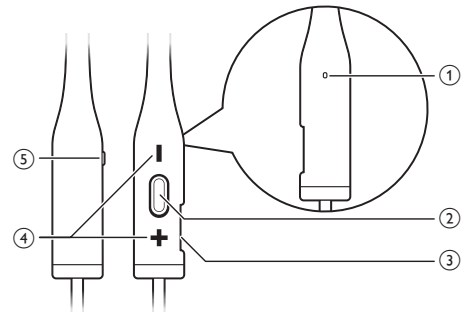


Gyors üzembe helyezési útmutató

### Más készülékek

A Bluetooth funkciót támogató és a headsettel kompatibilis mobiltelefonok, illetve készülékek (pl. notebook, PDA, Bluetooth adapter, MP3 lejátszó, stb.)

### A Bluetooth fülhallgató headset áttekintése



- ① Mikrofon
- ② Be/ki, zene-/Hívásvezérlő gomb
- ③ Mikro USB aljzat töltéshez

④ Hangerő- és zeneszámvezérlés

⑤ LED-jelzőfény

# 3 Üzembe helyezés

## Töltse fel a headsetet

### Megjegyzés

- Mielőtt használatba venné a headsetet, töltse az akkumulátort 5 órán keresztül az optimális teljesítmény és élettartam elérése érdekében.
- Az esetleges károk elkerülése érdekében a töltéshez kizárólag az eredeti USB-töltőkábel használya.
- Fejezze be a folyamatban lévő telefonhívást a headset töltése előtt, mert a hálózati csatlakoztatás kikapcsolja a készüléket.

Csatlakoztassa a mellékelt USB töltőkábel a következőkhöz:

- a fejhallgatókészlet USB-csatlakozója és
  - USB áramforrás.
- ↳ A LED töltés közben fehér színre vált, majd a fejhallgató feltöltését követően kikapcsol.

### Tanács

- A teljes feltöltés általában 3 órát vesz igénybe.

## Párosítsa össze a headsetet a mobiltelefonjával.

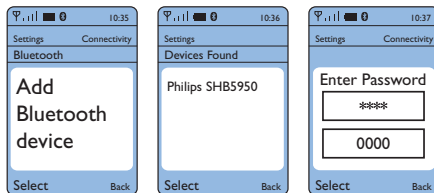
Mielőtt először használja a headsetet a mobiltelefonnal, párosítsa össze a két készüléket. A sikeres összepárosítás során egy egyedi, titkosított kapcsolat alakul ki a fejhallgatókészlet és a mobiltelefonja között. A fejhallgatókészlet memóriája tárolja az utolsó 8 készüléket. Ha több mint 8 készüléket próbál párosítani, a

legkorábban csatlakoztatott eszköz csatlakozását felülírja az új.

- 1 Győződjön meg róla, hogy a fejhallgatókészlet teljesen fel van töltve, és ki van kapcsolva.
- 2 Tartsa lenyomva a be- / kikapcsoló gombot, amíg a kék és fehér LED el nem kezd felváltva villogni.  
↳ A headset 2 percig párosítási üzemmódban marad.
- 3 Ellenőrizze, hogy a mobiltelefonja be van-e kapcsolva, és hogy a Bluetooth funkció aktiválva van-e.
- 4 Párosítsa össze a headsetet a mobiltelefonjával. Részletes információért tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját.

Alább látható egy példa a fejhallgatókészlet és a mobiltelefon párosítására.

- 1 Aktiválja a mobiltelefon Bluetooth funkcióját, válassza ezt: Philips SHB5950.
- 2 Adja meg a fejhallgatókészlet jelszavát „0000” (4 darab nulla), ha ezt kéri a rendszer. A Bluetooth 3.0 vagy újabb verziót alkalmazó mobiltelefonoknál nem kell megadni jelszót.



## 4 A headset használata

### Csatlakoztassa a headsetet Bluetooth készülékhez

- 1 Kapcsolja be a mobiltelefonját/Bluetooth készülékét.
- 2 A headset bekapcsolásához tartsa lenyomva a be / kikapcsoló gombot.  
↳ A kék LED villog.  
↳ A headset automatikusan újrapcsolódik ahhoz a mobiltelefonhoz/Bluetooth készülékhez, amelyhez legutoljára kapcsolódott. Ha az utoljára csatlakoztatott készülék nem érhető el, a headset az utolsó előtt csatlakoztatott készülékhez próbál meg újrapcsolkozni.



#### Tanács

- Ha a mobiltelefon/Bluetooth készüléket vagy a Bluetooth funkciót a headset bekapcsolása után kapcsolja be, manuálisan újra csatlakoztatnia kell a headsetet és a mobiltelefon/Bluetooth készüléket.



#### Megjegyzés

- Ha a headset 5 percen keresztül sikertelenül kísérelt meg csatlakozni hatósugarán belül egy Bluetooth-eszközhöz, az eszköz az akkumulátor megóvása érdekében automatikusan kikapcsol.

## A hívások és a zene kezelése

### Be/Ki

Feladat	Gomb	Üzemeltetés
A headset bekapcsolása.	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Tartsa lenyomva 2 másodpercig.
A headset kikapcsolása	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Tartsa lenyomva 4 másodpercig. ↳ A fehér LED világít, és elhalványul.

### Zenevezérlő

Feladat	Gomb	Üzemeltetés
Zene lejátszása/ szüneteltetése.	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Nyomja le egyszer.
Hangerő beállítása.	+/-	Nyomja meg egyszer; vagy nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.
Ugrás előre.	+	Nyomja le egyszer.
Ugrás visszafelé.	-	Nyomja meg kétszer.

### Hívásvezérlés

Feladat	Gomb	Üzemeltetés
Hívás fogadása/vonal bontása	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Nyomja le egyszer. ↳ 1 sípolás.



Bejövő hívás elutasítása.	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Tartsa lenyomva 2 másodpercig. ↳ 1 hosszú sípoló hang.
---------------------------	-------------------------	---

Váltás a hívók között a hívás közben.	Zene-/Hívásvezérlő gomb	Nyomja le egyszer. ↳ 1 sípolás.
---------------------------------------	-------------------------	------------------------------------

Mikrofon némítása/némításának feloldása hívás közben.	+ És -	Nyomja le egyszer. ↳ 1 sípolás.
---	--------	------------------------------------

### Egyéb headset-állapot jelzőfények

Headset állapota	Jelzőfény
A headset Bluetooth-eszközhöz van csatlakoztatva zenehallgatás közben, vagy miközben a headset készenléti üzemmódban van.	A kék LED 8 másodpercenként felvillan.
A headset készen áll a párosításra.	A LED felváltva kéken és fehérén villog.
A headset be van kapcsolva, de nincs Bluetooth-eszközhöz csatlakoztatva.	A LED gyorsan villog.
Alacsony töltésszint.	A fehér LED 10 másodpercenként 3-szor felvillan, amíg le nem merül.
Akkumulátor feltöltve.	A fehér LED nem világít.

## 5 Műszaki adatok

- Akár 7 órányi zene ideje vagy 7 óra beszélgetési idő
- Akár 160 óra készenléti idő
- A teljes töltés átlagos ideje: 2 óra
- Újratölthető lítium-polimer akkumulátor (120 mAh)
- Bluetooth 3.0, Bluetooth monó támogatás (Headset Profile - HSP, Hands-Free Profile - HFP), Bluetooth sztereó támogatás (Advanced Audio Distribution Profile - A2DP; Audio Video Remote Control Profile - AVRCP)
- Hatótávolság: legfeljebb 15 méter
- Digitális visszhang- és zajcsökkentés
- Automatikus kikapcsolás



### Megjegyzés

- A műszaki adatok előzetes figyelmeztetés nélkül változhatnak.

# 6 Megjegyzés

## Megfelelőségi nyilatkozat

A Gibson Innovations kijelenti, hogy ez a termék megfelel az 1999/5/EK irányelv lényeges előírásainak és kiegészítéseinek. A Megfelelőségi nyilatkozat a [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com) címen olvasható.

## A régi készülékek és akkumulátorok kiselejtezése



Ez a termék kiváló minőségű anyagok és alkatrészek felhasználásával készült, amelyek újrahasznosíthatók és újra felhasználhatók.



Ha ez a szimbólum szerepel a terméken, az azt jelenti, hogy a termék megfelel a 2012/19/EU európai irányelv követelményeinek.



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék akkumulátorai megfelelnek a 2013/56/EU európai irányelv követelményeinek, ezért ne kezelje ezeket háztartási hulladékként. Tájékozódjon az elektromos és elektronikus termékek és akkumulátorok szelektív hulladékként történő gyűjtésének helyi feltételeiről. Kövesse a helyi szabályokat, és ne dobja az elhasznált terméket és akkumulátort a háztartási hulladékgyűjtőbe. Az elhasznált termék és akkumulátor megfelelő.

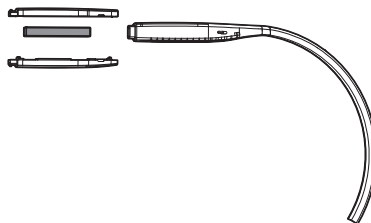
hulladékkezelése segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Távolítsa el az akkumulátort

### Megjegyzés

- Ellenőrizze, hogy a fejhallgatókészlet le van-e csatlakoztatva az USB-töltőkábelről, mielőtt az akkumulátort eltávolítaná.

Ha az Ön országában nincs gyűjtő/újrahasznosító rendszer az elektronikus termékek számára, védheti a környezetet, ha gondoskodik a fejhallgatókészlet eldobását megelőzően az akkumulátor eltávolításáról és újrahasznosításáról.



## Az EMF-szabványoknak való megfelelés

Ez a készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

## Környezetvédelemmel kapcsolatos tudnivalók

A termék csomagolása nem tartalmaz felesleges csomagolóanyagot. Igyekeztünk úgy kialakítani a csomagolást, hogy könnyen szétválasztható legyen a következő három anyagra: karton (doboz), polisztirol (védőelem) és polietilén (zacskó, védő habfólia).

A rendszerben található anyagokat erre specializálódott vállalat képes újrafeldolgozni és újrahasznosítani. Kérjük, tartsa szem előtt a csomagolóanyagok, kimerült akkumulátorok és régi készülékek leselejtezésére vonatkozó helyi előírásokat.

---

## Védjegyek

---

### Bluetooth

A Bluetooth szó mint jelölés és a logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonát képezik, a Gibson Innovations engedéllyel használja ezeket a megjelöléseket.

# 7 Gyakran ismétlődő kérdések

## **A Bluetooth headset nem kapcsol be.**

Ha alacsony a töltöttségi szint. Töltse fel a headsetet.

## **Nem tudom mobiltelefonnal párosítani a Bluetooth headsetet.**

A Bluetooth nincs engedélyezve. Engedélyezze a Bluetooth-funkciót a mobiltelefonon, és a mobiltelefont kapcsolja be a headset bekapcsolása előtt.

## **A párosítás nem működik.**

Ellenőrizze, hogy a fejhallgatókészlet párosítási üzemmódban van-e.

- Kövesse a használati útmutatóban leírt lépéseket (lásd 'Párosítsa össze a headsetet a mobiltelefonjával.', 5. oldal).
- Ellenőrizze, hogy a LED jelzőfények felváltva kéken és fehéren villognak-e, mielőtt felengedi a hívás/zene gombot. Ha csak a kék LED-et látja, ne tartsa nyomva tovább a gombot.

## **A mobiltelefon nem találja a headsetet.**

- Előfordulhat, hogy a fejhallgatókészlet egy másik, korábban már párosított eszközhöz csatlakozik. Kapcsolja ki a csatlakoztatott készüléket, vagy vigye a hatótávolságon kívülre.
- Előfordulhat, hogy a párosításokat törölték, vagy a fejhallgatókészlet korábban egy másik készülékkel lett párosítva. Párosítsa újból a headsetet a mobiltelefonnal a használati útmutatóban (lásd 'Párosítsa össze a headsetet a mobiltelefonjával.', 5. oldal) leírtak szerint.

## **A Bluetooth headset Bluetooth sztereó mobiltelefonhoz van csatlakoztatva, de csak a mobiltelefon hangszóróján hallható a zene.**

Tekintse meg a mobiltelefon használati útmutatóját. Válassza ki a headseten keresztüli zenehallgatáshoz.

## **Gyenge az audiomínőség, és kattogó zajt lehet hallani.**

A Bluetooth készülék hatótávolságon kívül van. Csökkentse a távolságot a headset és a Bluetooth készülék között, vagy távolítsa el a köztük lévő akadályokat.

## **Ha telefonról hallgatom a zenét, gyenge a hangminőség, illetve nem is működik a hangátvitel.**

Ellenőrizze, hogy a mobiltelefonja a (monó) HSP/HFP funkción kívül a A2DP (lásd 'Műszaki adatok', 8. oldal) funkciót is támogatja-e.

## **A zene hallható, de nem tudom vezérelni a zenelejátszást a Bluetooth készüléken (pl. lejátszás/szüneteltetés/előreugrás/hátraugrás).**

Ellenőrizze, hogy a Bluetooth audioforrás támogatja-e az AVRCP (lásd 'Műszaki adatok', 8. oldal) funkciót.

**További támogatásért látogasson el ide: [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).**







2016 © Gibson Innovations Limited. Minden jog fenntartva.

A termék gyártása és értékesítése a Gibson Innovations Ltd. felelősségi körébe tartozik, és a Gibson Innovations Ltd. áll jót a termékért.

Philips és a Philips Shield Emblem a Koninklijke Philips N.V. bejegyzett védjegye, és a Koninklijke Philips N.V. engedélyével használják azokat.

SHB5950\_UM\_HU\_V1.0  
wk1609

**CE 0890**

